# Brasil-Portugal

DIRECTOR — Augusto de Clatillio. PROPRINTARIOS — Victor & Lorjó Арминитало — C. do Sacramento, 14. Composição в імрикавão — «A Editora», L. do Conde Barke, 50 — Liabos.

DE IULHO DE 1910

N.º 275

# Na Sociedade de Geographia

Sessão solemne do Real Instituto de Soccorros a Naufragos



(Citobé de J. Benellel). Sua Magestade a Rainha Senhora D. Amelia presidindo á sessão, tendo á sua direita os srs. conselheiros Azevedo Coutinho e Ferreira do Amaral e á esquerda o sr. Hypacio de Brion

### Festa militar do regimento de lanceiros n.º 2



A' sahida da igreja dos Jeronymos, depois da benção da nova bandeira El-Rei o Senhor D. Manuel, commandante honorario do regimento de lanceiros n.º 2, e o coronel Albuquerque, commandante effectivo

## A quinze dias de vista . . .

Letras que não obrigam a proteste

a4 de junho, dia de S. João

Saragoçanismo potítico. Beirão, Beirão, Beirão, eis a questão! Eu creio que elle fica, a não ser ... que não fique. — A festa no parque das Laranjeiras, Risos que eslancam lagrimas. — A festa em lanceiros 2. Juramento de bandeiras. — A semana de armas. — O Lisboa, um vapor da Empreza Nacional de Navegação e o Vulcano, da marinha de guerra.—A sessão solemne do Insti-tuto de Soccorros a Naufragos. A Rainha Senhora D. Amelia faz a distribuição de recompensas.

uem me vê não dirâ que sou uma decidida vocação de homem publico. Por todos os motivos e mais um: porque sou o homem mais particular que imaginar-se possa. Mas lá que seria um grande estadista se me desse para ahi, isso não solfre duvida.

Vejam lá este caso do sr. Beirão, Vejam lá como eu disse que o sr. Beirão se aguentaria com o frio e como dei a entender em subtilezas de entrelinhas que elle chegaria a um accordo com o calor. E então? Acertei ou não? Pois está claro que acertei. A prova ahi



(Ctichés de J. Benollel). Festa militar do regimento de lanceiros n.º 2 O regimento desfilando na rua direita de Belem, commandado por Sua Magestade

está bem patente para desespero de todos os aspirantes à presidenestá bem patente para desespero de todos os aspirantes a presidencia do conselho. O sr. Beirão, na data em que escrevo, mantem-se firme como um penedo, salvo seja, disposto a não se levantar da sua cadeira presidencial. E se d'ella se erguer será apenas para a arejar, para esticar as pernas e os braços, bocejar e tornar a sentar-se no logar ainda morno. O sr. Beirão fica, podem crêr. Com os seus actuaes companheiros? Com outros? Seja como fôr, fica. Elle o disse na sessão de 6 de junho e como homem de palayra cum-

e como homem de palavra cum-

pre a sua promessa. Hão-de apoquental-o com diatribes, medonhentas descomposturas, com aggressões furi-bundas em boa prosa e mau verso, com caricaturas desenxabidas e grosseiras, mas não o resolverão a sahir. Fallar-lhehão no Credito Predial só para o amargurarem com a lembran-ça do dinheiro que lá perdeu, attribuir-lhe-hão entendimentos com o gato do sr. José Luciano de Castro, subserviencias para com o Papa e a falta de sorvetes nas lojas de lambarices. Elle ha-de ouvir, ha-de ter pacien-cia e ha-de ficar. Surriada é que ninguem lhe fará. Isso é que não. A ninguem dará o sr. Beirão o gostinho de lhe dizer: assoe-se la a esse guardanapo, entre outras razões por esta, muito especial: por não haver guardanapo do tamanho preciso para tal operação.

para tal operação.

Ha oito dias que a crise dura.

E, na forma do costume, a crise começa a desinteressar a opinião. A opinião, em Portugal, desinteressa-se de todo o assumpto que persista em durar além de tres dias. A crise é, pois, uma lebre corrida. Depois, ninguem acceita o poder porque as maiorias parlamentares recusam apoio a situação que d'ellas não saia. O calor aperta e não ha paixão politica que não ceda a este horroroso calor. O sr. Beirão conta com tudo isto e com uma excellente vontade de ficar. Fica, pois. Fica-se a 22. Mau ponto. Mas pode succeder que o parceiro, na ancia de puxar, rebente.

Tem-se visto...

E' muito possível, porém, que á hora da sahida do Brasit-Por-

E muito possível, porém, que á hora da sahida do Brasit-Por-tugal já o sr. Beirão tenha cahido. Em tal caso os meus creditos de Saragoçano político irão pela agua abaixo, o que será para sentir, visto como eu estou dando esperanças no meu officio de clarividente.

Deus ajude o sr. Beirão e não me desampare.

O velho parque do conde Farrobo, essa famosa estancia das Laranjeiras de que os velhos contam coisas maravilhosas, onde se



Festa militar do regimento de lanceiros n.º 2 O juramento de bandeiras — Grupo de soldados (Clickés de J. Benotiel).

realisaram festas d'um bom gosto, d'uma grandeza, d'um luxo es-pantosos, inexcediveis, esteve ha dias em foco. Uma commissão de pessoas das mais illustres da primeira sociedade promoveu alli uma festa de caridade muito brilhante que decorreu n'uma grande animação, dando uma nota de distineção e elegancia a esta parranissima

cao, dando uma nota de distincção e elegancia à esta parranissima quinzena suada e política, semsaborona, desportivá, tediosa...

Eu não estive n'essa festa. Mas succedeu-me passar por lá, a caminho de Bemfica, á hora a que ella começava. Na rapida passagem do electrico pude vér a entrada, profusamente illuminada á veneziana. O effeito era delicioso. Os balões multicôres balouçavam-se na frança do arvoredo agitado por uma leve aragem. E essa sanda da milhares da lumes da

ronda de milhares de lumes de todas as côres constituia um espectaculo surprehendente. Do lago, da ponte, da ilhota, de toda a parte a luz jorrava. Um encanto. Lá dentro, no

recinto destinado ao baile e outras diversões, a animação era

enorme

Segundo rezam as chronicas dos jornaes e o testemunho de algumas pessoas que a ella as-sistiram, a festa foi, por todos os titulos, brilhantissima.

Referiu-nos um amigo que um grupo de gentilissimas se-nhoras vendia cravos de papel com os tradicionaes versos no pé. E teve a lembrança de me trazer algumas d'essas quadras que aqui registo a titulo de curiosidade e como recordação d'essa galante noite de festa. Es-tas são do nosso grande lyrico Antonio Correia de Oliveira:

Cravo e Violeta,— imagens Da nossa Alma Portugueza: Um pensamento de fogo; Um fundo olhar de tristeza.

Tua boca, é como um cravo: As palavras que me dizes Arraigam-se na minha alma Como se fossem raizes.

Olha um enxame d'abelhas Sobre os cravos, em redor... São tal qual os mens sentidos A' roda do meu Amor.

O eravo, é como um Sacrario Luz e Hostia onde se encerra, Em corpo, em cor, em perfume, A Alma da Nossa Terra.

E estes outros, coxeando, coitaditos, talvez da longa caminhada, mas deveras engraçados, do sr. João de Vasconcellos e Sá:

Sobre o ten lindo cabello de tão doirados aneis, ai! esse chapéu modelo custon sessenta mil réis.

Dize-me là, sem mais nada, responde sem axedume: porque estavas tão zangada no baile da Sagastume?

Eram brancas, brancas, brancas, como um chapeu que tu tens, as rifas que me vendeste no palacio Magalhães



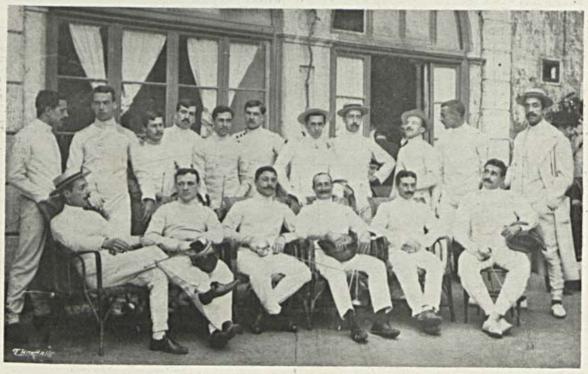
Festa militar do regimento de lanceiros n.º 2 O juramento de bandeiras - Grupo de cadetes



Festa militar do regimento de lanceiros n.º 2 Na parada do quartel. — O ajudante do regimento lendo os artigos do regulamento, antes da cerimonia do juramento de bandeiras

### Notas de "sport,,

### Semana d'Armas Portugueza



Grupo de concorrentes da «Taça Penha Longa»

Da esquerda para a direita: sentados — Dr. Manuel Espergueira, José Martins, dr. Cancella de Abreu, Trigueiros Martel, Sebastião Heredia e tenente Sabbo.

Em pé: — Antonio Penha e Costa, João Sassetti, Pedro Joyce, Matheus dos Santos, Antonio Villas, Pitta de Castro, dr. Leite Ribeiro, dr. Antonio Osorio, dr. Alberto Machado, Ruy Mayer e Fernando Correia.

Bem hajam os que: procurando divertir-se com bellas festas, com ellas praticam actos de caridade. Quando os sorrisos dos felizes es-tancam as lagrimas dos desgraçados, a riqueza, a felicidade, o bem estar d'aquelles não é uma affronta para estes e ainda menos um mo-

tivo de recriminações à Providencia pelas desegualdades de que é

. Que eu estou na minha: a caridade é o mais egoista dos sen-



Semana d'Armas Portugueza Um dos mais interessantes assaltos entre os srs. Carlos Gonçalves (vencedor) e Fernando Correia, concorrentes da «Taça Penha Longa»



Semana d'Armas Portugueza

Um assalto do campeonato militar de sabre na presença de El-Rei e dos srs. Pimentel Pinto, presidente do jury, e coronel Graça, presidente da direcção do Gremio Litterario

Que usura não representa a alegria de emprestar a Deus o muito que porventura se dé aos pobres?

Uma festa em lanceiros 2.
Foi a ratificação do juramento dos recrutas, realisada em 19, com a assistencia de S. M. El-Rei, patrono do regimento. Festa simultaneamente alegre e tocante, deixou no espirito de todos os que a ella assistiram uma funda impressão.

Já viram um juramento de bandeiras? Eu tenho de memoria um disconserados para estados por estados do S. Loão.

d'esses actos, presenceado ha muitos annos no castello de S. João Baptista, em Angra. Era petiz. Na edade que então tinha não se comprehende o significado de uma tal cerimonia, não se sendo, portanto, apto a sentil-a. No entanto recordo-me bem da perturbação que me causou a simples cerimonia do juramento dos galuchos. E lembro-me perfeitamente da gravidade com que elles praticaram esse acto solemne, compenetrados do compromisso sagrado que toma-vam, e das lagrimas que vi brotando dos olhos dos veteranos fitos n'uma velha e historica bandeira, trazida propositadamente para o acto, farrapo sagrado, symbolo glorioso de um brilhante feito d'ar-

A festa de lanceiros 2, que El-Rei honrou com a sua presença, fraternisando com os seus camaradas de quem acceitou um banquete no qual se trocaram brindes que muito deviam ter lisonjeado S. M. e commovido os briosos militares que recebiam a honra da visita do

soberano, revestiu uma solemnidade desusada. Foi um dia de absoluta alegria, esse, para todo o regimento, desde o monar-cha até ao mais humilde soldado.

A ultima semana - como de resto todas as ultimas semanas, foi denominada «d'armas». E chama-se-lhe «d'armas» porque durante ella houve muito quem jogasse a espada, o florete, o sabre. Decididamente entrou nos dominios da moda isto de a gente se por em mangas de camisa, quasi de joelho em terra, de ferro na mão — um, dois, tres, toma que te dou eu. Anda tudo de cabeça á roda com as armas. E facil encontrarem-se por ahi alguns varões .. assignalados por ellas. Um amigo meu, creatura pacifica e muito mettidinha comsigo, anda coxo por causa d'uma sabrada que lhe applicaram n'uma sala d'armas durante o ensino d'aquella arte indispensavel às pessoas accumulacas mana a langeam de bosses. savel as pessoas escrupulosas para a lavagem da honra no

respectivo campo.

A disputa de taças e outros premios destinados a galardoar a pericia dos amadores d'este cavalheiresco sport tem sido encarniçada. E dizem os entendidos que as sessões da ultima semana foram das mais brilhantes que entre nos se teem realisado.

Ora muito bem. Emquanto o caso fôr de brincadeira e com sorte grande, bem vão as coisas. Mas, por Deus, evitem sem-pre a ellusão de sangue antes de estarem de posse das taças... para o apararem.

Realisou-se ultimamente uma visita do elemento official, imprensa e pessoas gradas a um novo paquete da Empreza Nacional de Navegação. E o Lisboa, um lindissimo barco construido em Inglaterra e destinado a carreiras entre a metropole e a costa occi-dental da Africa.

Lisboa rivalisa em grandeza, commodidade e luxo com os grandes paquetes das companhias estrangeiras. Tem 7:450 tonela-das e dá as seguintes velocidades : contra a agua, 16 milhas por hora e a favor da corrente 17 e meia milhas. Em regular andamento deita

e a favor da corrente 17 e meia minas. Em regular anoamento della approximadamente 15 milhas por hora. Comporfa 1:184 passageiros nas suas 4 classes. A tripulação é de cerca de 120 homens.

Tambem a marinha de guerra conta mais um barco. E' o Vulcano, entrado ha pouco no Tejo e que a estas horas deve estar nas aguas de Cezimbra realisando exercícios. E' tambem construcção ingleza: da casa Thomersf, de Southampton. Destina-se a substituir o Fulminante, no lançamento de minas e torpedos fixos.

No dia 18 realisou-se na sala «Portugal» da Sociedade de Geo-graphia, sob a presidencia de Sua Magestade a Rainha D. Amelia, uma sessão solemne para distribuição dos premios conferidos pelo Real Instituto de Soccorros a Naufragos áquelles benemeritos que se distinguiram no periodo de 1906 a 1909 por actos de salvação em naufragio.

Foram conferidas medalhas de ouro, prota e cobre e diplomas a quatrocentos individuos, fazendo Sua Magestade a Rainha a entrega



(Clichés de A. C. Lima).

Semana d'Armas Portugueza Um assalto

das recompensas e collocando no peito dos agraciados as medalhas. A todos dirigiu a Augusta Senhora gentilissimas palavras de elogio. A concorrencia era enorme, sendo a Mãe do Chefe do Estado alvo de carinhosas demonstrações de respeito.

CAMARA LINA.

# A Fonte de Almodêna

or uma encantadora tarde dos primeiros dias de outubro de 1902, saí de Villa Real pela Fonte Nova e, tomando o caminho velho de Almodéna, voltei á direita pela estrada da Tojeira.

Sentei-me para descançar n'uma das pedras soltas, col-

locadas junto da pontesinha de madeira, que existe antes de chegar á quinta do Ramalhão, emquanto que meus filhos, infa-tigaveis como todas as creanças, saltavam d'um lado para o outro o baixo muro d'um pinhal visi-nho. Um passo pesado, vindo do lado da villa, fez-me voltar a cabeça, e a pouca distancia vi uma mulher que, vergada sob enorme carga de lenha, se approximava de nós. Ao chegar á ponte pousou a sem gran le esforço n'uma pedra visinha da minha, dizen-do me com simplicidade:

- Boas tardes

Depois olhando-me franca e Depois oinando-me iranca e investigadoramente perguntou: — A senhora é d'aqui? — Não; sou de Lisboa. — Ah! tornou-me ella, com

um sorriso nos labios muito expressivo de desdem: Lá me pa-recia. Eu sou de Mondrões e raro de lá saio, mas conheço pela pinta os transmontanos.

— E então eu?

- Tem assim um ar a modos desenxabido... emfim não tem cá o nosso ar... nem a nossa rijeza

Eu ri-me.

 Olhe que é o que lhe digo: bô! á minha edade não chega a senhora.

Quantos annos tem?

 Não sei. . mas bote-lhe as contas. Quando foi dos francezes fiz cinco annos pelas cerejas . . isto era o que dizia meu pae por que cá eu nunca os contei.

Fitei a pasmada. Tinha o cabello todo negro e, se as faces eram engelhadas, uns bellos olhos d'um castanho vivissimo pare-ciam ser um attestado de mocidade.

Está brincando? perguntei.

 Credo! Por quem me toma?
 E com essa edade atreve-se ainda a carregar com taes fardos?

Bô! Nada, não?! Uma vez não são vezes. Esta lenhasita de-

ram-m'a os meus netos. Eu só costumo vir á villa no dia 8 de setembro, á festa da Senhora de Almodêna. Recordações antigas. Foi ali que me engajei com o meu homem e, de então para cá, ainda lá não falhei um anno; e mais elle já deve andar por vinte que morreu. Deus lhe falle n'alma. Hoje vim vêr um bisneto que me nasceu. A senhora já foi á festa de Almodêna?

- Nào, nào fui. E á capella?

- Tambem não; estou aqui ha pouco tempo.

- l'ois deve lá ir. Aquella senhora é muito milagreira e dadivosa. Só á minha parte devo-lhe um ror de mercês: o meu casa-mento, a cura dos creados, a vida da minha Anninhas que esteve mesmo prompta com a espinhela caida, e quanto mais!... nem eu sei. Faz-se ali uma rica feira de gado: é muito lindo.

- Hei-de ir vêr.

— Dizia o nosso prior, que era muito lido e sabido em cousas antigas, que tinha sido um grande fidalgo cá da villa. Sottomayor, se me não falha a mimoria, e mais a morgada de Ferreiros, com quem era casado, que a mandaram erguer. Havia junto d'aquella uma outra capellinha do Senhor

da Agonia de que hoje só resta a cruz de pedra que separa o adro da estrada. Para mim, em Villa Real nem em todos os seus arredores ha um sitio que lhe leve a palma. — l'udera, tornei-lhe eu, está

preza a elle por recordações.

— Bó! Não ha velhos, senhora! Quando se pensa na moci-dade todos somos moços e sentimos como sentiamos então.

Limpou os olhos á ponta do avental, e ficou silenciosa, voltada para o lado de Almodêna, com os labios entreabertos n'um sorriso, esquecida de mim e de quanto a rodeiava.

Sabendo quanto é grato re-cordar e quanto fazê lo sllivia a pungente tristeza, inseparavel da saudade, perguntei·lhe: — Que officio tinha o seu ma-

 Era sacristão do meu logar. Um perfeito homem, com lindas falas, não desfazendo, e que lia que era um gosto ouvil o. Nem elle era para mim. Um san-to, minha senhora... em quarenta annos de casamento não lhe ouvi nunca uma voz mais al-

ta. Tive treze filhos: uns morreram, outros casaram, o mais moci-

nho foi para o Brazil e... fiquei só.

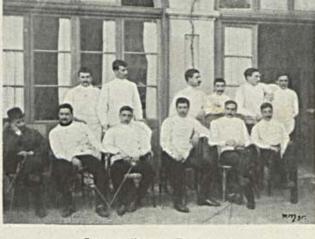
— Depois de ter tido uma famil·a numerosa, é triste...

— Muito triste, mas eu tambem hei de ir e já não falta muito.

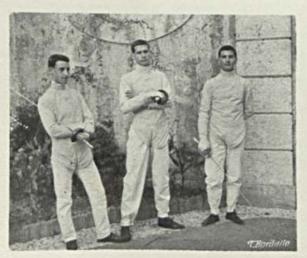
Lá em cima nos encontraremos todos, ajuntou reconfortada. A certeza singela da sua fé fez-me inveja. Esta mulher tão simples, tão resignada, vivia d'ella: se lhe suggerissem uma duvida, o que talvez não fôsse possivel, é crivel que a sua alma, apezar de vigorosa, não supportasse o golpe, e que a morte viesse com a pressa que ella desejava, mas desacompanhada dos encantos que he attribuia.

Uma creatura que não conhece o tormento da duvida póde e deve julgar se feliz

- Não falemos de magoas, disse-me a velhinha com um sorriso



Semana d'Armas Portugueza Grupo de concorrentes que tomaram parte no campeonato militar de sabre



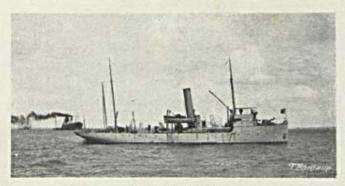
Semana d'Armas Portugueza Campeonato inter-escolar - A equipe do Real Collegio Militar (1.º premio)



Semana d'Armas Portugueza Campeonato inter-escolar - A equipe da Escola Posytechnica 2.º premio

cheio de bonhomia, são tantas na vida quantos os dias: assim não canso em lembral-as, empenho-me em esquecêl as. Olhe, continuou depois de ligeira hesitação, como quem receia tornar se aborrecida e não póde resistir á tentação, se a senhora se não enfada de me

### Marinha de guerra portugueza



O vapor Vulcano

ouvir, vou contar-lhe como o sacristão de Mondrões se tornou meu conversado e um anno depois nós casámos.

-Diga, não ha mulher a quem a historia d'um coração não in-

teresse

— Está visto: a gente não vive de outra cousa, depois do vinho e da broa. Pois foi assim: elle veiu á festa de Almodêna com o nosso prior, e eu com os meus paes, irmãos e mais gente do logar. Ha muito que elle me olhava com agrado, e eu sentia por elle uma certa *aquella*, mas nunca nos tinhamos dito nada. Quando a festa da egreja terminou, eu e mais algumas companheiras sentámo-nos em volta da fonte. Umas raparigas riam, outras olhavam os namo-ros, e todas estavam alegres. O meu João chegou á porta da capella, olhou em volta e, tendo visto onde eu estava, veiu trazer-me um papel cheio de doces e ficou se conversando:

-E' lindo este sitio, pois não é? perguntou me elle para dizer

alguma coisa

- E', respondi eu. E dizem que esta agua, além de saborosa, sára todos os males

Todos não, disse elle, olhando-me d'um modo, que me fez desviar a vista

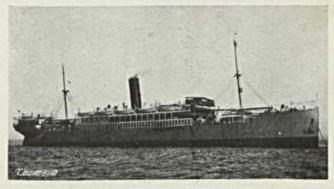
-Que dizem aquellas letras lá em cima? perguntei para disfarçar.

Elle leu:

O limpido crystal d'esta agua pura Que a Virgem fez brotar n'esta collina As flòres vivifica na campina O corpo refrigera, as dòres cura.

De mim para mim ri-me da quadra da fonte e schei divertidis-simo o respeito, quasi religioso, com que a velhinha m'a repetia, como se fosse o cumulo da perfeição. Ella continuou:

### Marinha mercante portugueza



O vapor Lisboa da Empreza Nacional de Navegação Clichés de J. Benotiel).

- Não lhe dizia eu: as dôres cura...

Todas não, as dôres do meu coração, por exemplo, só os teus olhos é que as podem curar.
 Então o remedio é facil.

Achas?

Não pude responder nada, mas abaixei a cabeça em signal affirmativo

- Não precisava. Quem cala consente.

-Bô! observou-me ella com um fino e brejeiro sorriso.

Depois continuou:

Fez se um bailarico, e cantou se á desgarrada. O Manecas de Quintella, que ha muito me trazia de olho e era moço rico e considerado, mas por quem eu não daria uma bilha de azeite, botou-me esta cantiga:

Mocinha do enço verde Com dois olhos cor de amora, Que bruxedo traz comsigo Que toda a gente enamora?

Eu, que nunca fui d'aquellas que ficam de voz no bucho, torneithe logo:

Não nego que o lenço é verde Nego o tom que aos olhos daes, Que castanhas e amóras Nunca na cor são rivaes

Disse elle:

Soube emendar-me o dizer Sem responder à questão, Por que artes ou por que manhas Me roubou o coração?

Vae en:

Ninguem rouba o que não quer, Neu que o topasse no chão: O nome do meu amor Não é Manuel, é João,

O meu homem estava em brazas. Mal os descantes pararam, agarrou-me por um braço, dizendo:-Anda d'ahi ao senhor prior. O senhor cura descansava em frente, n'um baixo onde morava um

### Christian Lange em Lisboa



A' porta da Sociedade de Geographia O notavel pacifista despedindo-se do sr. Consiglieri Pedroso

A capital foi ha pouco honrada com a visita do sr. Christian Lange, illustre secretario geral da União Inter-parlamentar de Paz e Arbitragem.

O notavel pacifista teve entre nós, como não podia deixar de ser, o mais carinhoso acolhimento e por sua vez usou para com o nosso paiz de expressões deveras amaveis referindo-se aos trabalhos de alguns portuguezes em favor da causa da paz,

A estada do sr. Christian Lange entre nos foi consagrada pelo parlamento que recebeu o illustre visitante com todas as honras devidas à sua pessoa e ao alto cargo social que desempenha.

tio d'elle. Ao passar a ponte cingiu-me pela cintura e beijou-me na

Foi o melhor momento de toda a minha vida. Senhor prior, disse o meu homem, mal se abeirou d'elle, queria dar-lhe uma palavrinha. O senhor padre, que falava com algumas pessoas gradas lá da sua amizade, affastou-se um pouco. Vae o João pediu-lhe para

falar a meu pae.

— Então isso é de tanta pressa que o não podeis guardar para

— Entao isso e de tanta pressa que o nao podeis guardar para ámanhã? perguntou sorrindo o nosso prior.

— E' que tinha por bom agouro irmos da festa da Senhora promettidos e, quando voltassemos cá para o anno...

— Bem, bem. Eu falarei com o Zé do Corgo, — era o meu pae, — e creio que elle nada terá a dizer contra. Assim foi. Quando regressámos ao meu logar, João acompanhou-nos, e os meus velhos tiveram grande satisfação de me prometterem a um homem tão acompanhou No. prendado. No anno seguinte casámos á boca da manha na egreja da minha terra e depois viemos á festa. Ha quanto tempo isto lá vael.

- Parece sempre que foi hontem.

### No hippodromo de Belem. — Revista do regimento de artilharia n.º 1



El-Rei e o sr. coronel Jayme de Castro passando revista ás tropas

— Bô! disse ella, olhando em roda, é quasi noite e ainda tenho que andar. E' isto: em me pondo a dar á lingua... E tentou erguer o feixe de lenha. Ajudei-a a retomal-o.

Adeus, senhora, e sabe o que lhe desejo?

Que tenha na velhice d'estas recordações, que fazem esquecer do tempo e nos dão sempre vinte annos.

Obrigada.

Se eu chegar a setembro cá venho á festa, Ver-nos-hemos?

— Se eu ca estiver, com certeza.

Retomou o cajado e, depois de saudar os pequenos alegremente, desappareceu na curva da estrada, no seu passo largo, pesado e firme. Segui-a com o olhar humedecido. As cousas alegres commovem a alma, exactamente como as tristes. E que, vendo a affastarse, tudo n'ella me dizia: se Deus existe, esta mulher resignada e simples dava chegar a Ella tão naturalmente como a agua do rio simples, deve chegar a Elle tão naturalmente como a agua do rio se vae lançar no mar. Chamei as creanças e voltamos.

Tarde encantadora! Não havia vento, o ar estava limpido e o sol desapparecera atraz do monte da Forca, em toda a magestade da sua incomparavel belleza. Homens e mulheres regressavam da vindima cantando alegremente a vareira, e umas lavadeiras atrazadas no seu labor betiam roupa nas pedras entre risadas e chistes junto á ponte do Cabril. Era um quadro digno do pinel de Carlos Reis ou Malhōa. Apressei o passo e, desviando-me da estrada, dirigi-me á escada que leva á capella de Almodêna.

- Aonde vae, minha mãe? perguntavam os pequenos curiosos. Vêr a quadra da fonte.

Apezar da luz ser já muito frouxa consegui lêr os versos do anonymo poeta de Almodêna. Rir-se-hão talvez, mas n'aquella mesma quadra cuja ingenua

chateza me fizera sorrir quando, sem lhe alterar uma unica syllaba, a velha m'a repetiu, eu achei a immensa poesia d'uma alma tão habituada a conseguir que a palavra exprima todo o seu sentir, mas cheia de altos e nobres pensamentos. Curvei me reverente ante o obscuro poeta transmontano. E' que a belleza melancolica d'aquelle agonizar do dia emprestava a sua magnificente grandeza a cuanto e redeiante.

quanto o rodeiava

Os mil sussurros do campo tiveram sempre mil attractivos para os meus ouvidos, mas n'essa tarde, em que a terra parecia querer rivalisar com o céu, sentia-me inebriar intensamente dos seus a res perfumes, a ponto de pensar (que creancice!), que era bem bom viver. Voltámos a casa, onde á luz d'um candieiro, nos esperava o jantar a que as creadas, pela hora, chamavam ceia. Contei durante ella, rindo, os episodios da minha expedição d'aquelle dia, episodios que eu não devia esquecer, porque todo aquelle que estuda, comparando com verdadeiro interesse as bellezas da natureza e des elegas de comparando com verdadeiro interesse as bellezas da natureza de la comparando. das almas, guarda avaramente a lembrança dos raros momentos em que as encontra em perfeita harmonia. Lamento não ser pin-tora. Aquella mulher era a melhor figura que se poderia reproduzir em tal quadro: tinha a belleza simples e grandiosa da paisagem transmontana e parecia symbolisal-a. Maria O'Neill.



Revista do regimento de artilharia n.º 1 Desarmamento e montagem de peças



Revista do regimento de artilharia n.º 1 Uma bateria fazendo fogo no alto do hippodromo (Clichés de J. Benoliel).

### Congresso das aggremiações populares e catholicas



Sarau musical offerecido pelo Centro Catholico aos congressistas Grupo de senhoras que compunham o orpheon sob a direcção do padre Camillo Ferrão

Da direita para a esquerda: 1.º plano — D. Emilia d'Andrade Batalha, D. Maria de Lourdes Oom, D. Alice d'Almeida, D. Hesena Hugo e D. Iva de Andrade.
2.º plano — D. Maria do Carmo Lopo, D. Deolinda Pereira, D. Thereza de Sousa, D. Maria Barbosa Romão, D. Maria Bomba e D. Umbelina, Castanheira.



(Cliches de A. C. Lima),

Congresso das aggremiações populares e catholicas

o hanquete no hotel Bragança promovido pela juventude catholica

A importancia que revestu, o congresso catholico ha pouco realisado em Lisboa leva-nos a consagrar-lhe esta pagina do Brasil-Portugal.

Não pode esta revista pela sua indole alongar-se em descripções de acontecimentos que fazem parte do noticiario dos jornaes diarios, cumprindo-lhe tão sómente fixar os factos por meio de gravuras. No entanto de justiça é fazer especial referencia à sr.º D. Maria Patacho, cujo discurso ácerca do que deve ser a esposa, a filha, a mãe, n'uma palavra a familia, teve notavel valor dada a sua qualidade de mulher e a sua auctoridade como medica. A sua defeza do casamento como a instituição mais divina e da familia religiosa como modelo de futuras gerações foi brilhante e teve a dar-lhe relevo e talento e os conhecimentos scientíficos da illustre oradora.

Conselheiro Antonio Teixeira de Sousa Presidente do conselho e ministro do Reino

# O Novo Ministerio



Conselheiro Anselmo de Andrade Ministro da Fazenda



Conselheiro Percira dos Santos Ministro das Obras Publicas



Conselheiro Marnoco e Sousa Ministro da Marinha e Ultramar



Conselheiro José de Azevedo Castello Branco
Ministro dos Extrangeiros

Feito o tirocinio no Districto de Villa Real e no Villarealense, a camara dos deputados abriu-lhe os braços para o ouvir de perto. E ouviu-o, sempre na brecha, vigoroso no ataque, preciso, sem arrebiques de linguagem, conhecedor das questões. Tanto bastou para o atirar para a beira do desfiladeiro do Poder, que desceu com passo firme levando a pasta da marinha que Hintze Ribeiro lhe mettera debaixo do braço, em 1900. Forte de corpo, claro de espirito, olhando direito, energico, de antes quebrar que torcer, tal é a individualidade de destaque que hoje preside ao conselho dos sete.

### Manuel Fratel

Pequeno em altura, mas boa cabeça com ideias, prenda de que poucos se gabam. Ora, como os homens não se medem aos palmos, o sr. Teixeira de Sousa, que vê bem, curvou-se a auscultar-lhe o cerebro, e, achando-o de primeira agua, sentou-o na cadeira austera da Justiça. Acertado. A austeridade da respeitavel Senhora adapta-se bem a uma carta de direito e á compostura severa d'este rapaz modesto, de olhar quasi melancolico, que seria talvez um poeta lyrico, se a Política não o houvesse enredado nos seus feitiços. Tem um passado curto e, não obstante, ha cerca de quinze annos que o vimos subir as escadas de S. Bento e lhe ouvimos a palavra facil ao serviço do partido. Na vida publica e na vida intima sempre o mesmo— um caracter.

(O Brasil Portugal publica apenas os retratos de cinco ministros do novo gabinete. O do sr. general Raposo Botelho, ministro da guerra, não chegou a tempo de ser gravado: sairá no proximo numero. O do sr. dr. Manuel Fratel, ministro da Justiça, não existe.)

### DESENHOS

### Ceixeira de Souza

Doutor em Medicina e doutor em Politica. Em 1883 recebeu o diploma da Escola do Porto, e no mesmo anno matriculou-se na carreira administrativa. Poz de parte o bisturi para empunhar a penna que logo transformou em marmelleiro. Deixou de apalpar o pulso a enfermos para apalpar o pulso da linda moçoila Politica e as costellas dos adversarios. Muitos se lembrarão das suas rijas investidas, dos seus guantes de combatente, dos seus golpes certeiros mas leaes, e dos seus artigos violentos, a que não faltava elegancia litteraria.

### Pereira dos Santos

Outra vez ministro das obras publicas, que foi em 1900, tendo por companheiros os companheiros de hoje, srs. Teixeira de Sousa e Anselmo de Andrade. Tem um passado digno de registro, mas cremos que elle proprio o terá esquecido nas suas eternas distracções e abstracções. Tem valor incontestavel e não sabe que o tem. Muita simplicidade e muito talento, mas uma grande myopia para as coisas praticas da vida. Paira alto, longe das miserias terrenas, e não vé nem a multidão, nem a moda, nem as bellezas espartilhadas que passam e que nos tentam a nós, pobres mortaes fracos, nem as ingratidões alheias. Para os ingratos um sorriso bom. Para o resto um olhar vago de somnambulismo. Esquece tudo, menos o seu

### O novo governador civil de Lisboa



Magalhães Ramalho Major do Estado maior

### Commemoração do centenario de Alexandre Herculano em S. Paulo



Sessão solemne na Academia de Direito presidida pelo director da mesma

A colonia portugueza da cidade de S. Paulo (Brasil) deu ha pouco um exemplo do seu patriotismo e da sua vitalidade, promovendo a commemoração do primeiro centenario do nascimento de Alexandre Herculano. As photographias que sobre o assumpto publica hoje o Brasil-Portugal dão uma ideia do que foi essa commemoração e demonstram que o amor patrio dos portuguezes que longe do seu paiz mourejam pela vida se affirma sempre que para isso se offerece ensejo.

credo político e as horas das prelecções na Escola do Exercito e no Instituto Industrial. E' até muito capaz de se esquecer de que pediu ha poucos dias passagem á reserva e de se apresentar com a sua farda de official de engenharia sem pôr na gola o R regulamentar: e grande seria a sua surpreza, se o prendessem. Larga folha de serviços relevantes como engenheiro militar, como larga é a dos que



Commemoração do centenario de Alexandre Herculano em S. Paulo Sessão solemne na Academia de Direito — Lentes, representantes do governo e corpo consular (Clichis do phot. Valerio — 8, Paulo).



Commemoração do centenario de Alexandre Herculano em S. Paulo Formação do cortejo civico junto á Academia de Direito

tem prestado ao seu partido, que pela primeira vez, em 81, o levou  $\acute{a}$  camara, onde se revelou parlamentar distincto e orador fluente.

### Anselmo de Andrade

Um escriptor de raça e um jornalista, que foi, por desfastio. O Correio da Noite archivou nas suas melhores vitrines artigos modelares, em que a Política se vestia de roupagens modernas e calçava luvas de cem bolões — ouropeis com que, diga-se em abono da verdade, a pobre rapariga não se entendia. Habituada ao saiote de baetilha e ás unhas crescidas, mal lhe iam as rendas e as finas essencias de marca Andrade. Por indolencia tem uma bagagem litteraria reduzida, mas que pesa toneladas. A Terra e a Viagem em Hespanha são livros que ficam. Se nos não atraiçõa a memoria, o actual ministro da fazenda, quando ainda no Correio da Noite, preparava um livro, que não concluiu e a que destinava um titulo, que por si só valia um poema—A Cruz. Quasi concluido, metteu-o na gaveta—um crime!—e voltou-se para as Finanças e para a Economia. Ganhou com isso um novo nome. Perderam as lettras, mas temporaria-



Commemoração do centenario de Alexandre Herculano em S. Paulo (Clichés do phot. Valerio - 8. Paulo). O cortejo civico na praça Alexandre Herculano

mente. Elle voltará, da Fazenda, como o filho prodigo e nós todos ajoelharemos ainda aos pés da sua Cauz.

### José de Azevedo

Outro doutor em medicina: este pela faculdade de Coimbra. Foi medico militar, e, ahi por 86, era cirurgião mór. Tentado pelas graças irresistiveis da Politica, disse adeus ao regimento e à sciencia e filiou-se no partido regenerador que o levou, em 81, à camara, onde entrou com o pé direito, destacando-se logo entre os oradores de então como orador de uma fluencia rara e de uma energia pouco vulgar. Tem uma palavra de oiro e uma penna, que é quasi uma tesoira quando talha carapuças comicas e recorta ironias com acentuada elegancia de figurinos e de estylo. Jornalista, tambem, nas horas vagas, tem o pulso de um hercules moderno, a serenidade de um forte, a energia de um portuguez antigo, e a prudencia de um diplomata.

Nem de encommenda estes predicados conglobados no novo ministro dos extrangeiros.

### Raposo Botelho

Entra pela primeira vez na constituição de um gabinete. E' general de brigada e pertence à arma de infantaria. Afastado, suppomos, da política activa, exercia o cargo de director do Collegio Militar quando lhe offereceram a pasta da guerra. Serviu na guarnição do Porto durante 25 annos. Quando major, foi lente da Escola do Exercito. Como coronel commandou caçadores 2. E' director da Revista Militar, onde a sua collaboração valiosa tem evidenciado os seus largos conhecimentos de assumptos militares. Com o seu nome conhecemos livros in-

largos conhecimentos de assumptos militares. Com o seu nome conhecemos livros interessantes, taes como o Manual de Tiro, Historia Militar de Portugal e Guia do Atirador.

### Marnoco e Sousa

Ministro pela vez primeira e ministro da marinha. Folheia-se o Diccionario Portugal e deparam-se-nos estes diplomas de competencia:

«Doutor em direito pela Universidade de Coimbra, lente cathedratico da mesma Universidade, vogal do Conselho Superior de Instrucção Publica, auctor commercialista. E' natural de Souzella, sendo lilho de Antonio José Ferreira Marnoco e Sousa. Foi doutorado a 5 de dezembro de 1897. Tem publicado: Dissertações: Synteses financeiras, Coimbra, 1893; Impedimentos do casamento no direito portuquez, Coimbra, 1893; Impedimentos do casamento no direito portuquez, Coimbra, 1896; Das letras no direito commercial portuquez (disseriação innugural para o acto de conclusões magnas na Faculdade de Direito), Coimbra, 1897; Execução extraterritorial das sentenças ciccis e commerciaes, Coimbra, 1898. Lições: Lições de direito político, Coimbra, 1900; Sciencia economica, Coimbra, 1901 a 1905; Ilistoria das instituições de direito romano peninsular e portuguez, Coimbra, 1904; Administração colonial, Coimbra, 1905, Polemica: O curso do notariado e o sr. Martins de Carvalho. Coimbra, 1900. Artigos nos Estudos Jurídicos: A reincidencia no direito penal portuguez; Regimen legal das associações de caracter religioso; Applicação aos cheques das disposições respectivas a letras; As questões prejudiciaes no processo penal; A legitima defeza no direito penal portuguez. Relatorio publicado no Boletim da Direcção Geral de Instrucção Publica: A reforma de instrucção secundaria e os seus resultados. Como refundição da sua dissertação inaugural, logo esgotada, publicou a obra intitulada Das letras. livranças e cheques, dois vols., Coimbra, 1905 e 1906.»

### Exposição de azulejos de Jorge Colaço

Um acontecimento que fez bulha em Lisboa foi a exposição de azulejos pintados de Jorge Colaço. É com razão. Jorge Colaço, um trabalhador intelligente e um artista de valor real, conseguiu levantar a industria do azulejo alliando-a a uma admiravel feição de arte. Levados na onda das elegancias alfacinhas que têm registro permanente no high-life dos periodicos, fomos tambem ao gracioso atelier da rua de D. Pedro V. Saimos de lá consolados, e desconsolados por não podermos comprar todos aquelles panneaux em que brilham recordações historicas, gestos heroicos, nimphas attraentes, trechos do Douro, moiros envoltos em bor-



Commemoração do centenario de Alexandre Herculano em S. Paulo

O cortejo cívico desfilando na rua 15 de Novembro

Citable do phot. Val-rio - S. Paulo,

nós alvos, paisagens africanas, phantasias e trajos medievaes de matronas bonitas. Na impossibilidade de despejarmos uma grande bolsa de dobrões sobre a meza de trabalho do artista, mandámos



Exposição de azulejos de Jorge Colaço
A sr.: duqueza de Palmella

surripiar uma pholographia e aqui a estampamos. Adregou de ser a melhor. E' o vetrato da fallecida duqueza de Palmella um primor de execução e um assombro de semelhança.

Com vista aos possuidores de dobrões e de... bom gosto.

### As festas de verão na cidade do Porto



Vista tirada do alto dos Clerigos

tingissem o seu maximo esplendor a illuminação e o fogo no rio Douro, destinados a constituir sem duvida o clou do programma. Comtudo assistimos á primeira parte d'esse espectaculo feerico que nunca mais se apagará da memoria nem da retina. Do alto da Serra do Pilar, em toda a extensão da ponte D. Luiz, nos morros da outra margem, ao longo da ribeira, pela ingreme rua de S. João, nas bancadas estendidas á margem do rio, de todas as janellas a elle fronteiras, por sobre dezenas de varandas, até pelos telhados e terraços, uma multidão enorme, compacta e variegada, presenceava esse espectaculo unico, as margens pittorescas e o rio decorado de tigelinhas e balces e, de subito, como se relampagos enormes fulgurassem no espaço, o fogo no ar, em que são eximios os pyrotechnicos do norte, illuminava intensamente, com um clarão vivissimo todo este formidavel ensemble: a montanha, o rio, a barra, a agglomeração humana, as pontes, a Serra do Pilar e ainda a parte da cidade que d'ahi podia ser dominada.

Os festivaes nocturnos no Palacio de Crystal foram tambem de uma imponencia e de um encanto intraduziveis. A decoração do Palacio e dos vastos jardins com o chão verdejante todo coberto de myriades de luzes em côres, as arvores marchetadas de luzes tambem coloridas, semelhando fructos phantasticos, a vastissima e formosa rua central,

### NO PORTO

### As festas de verão

Se umas vezes a chuva, e, outras vezes, imprevistas circumstancias fortuitas impediram que tivessem o brilho de outros annos, as festas promovidas no Porto pelo Club dos Fenianos deixaram, comtudo, excellente impressão nos que a ellas assistiram.

Um dos directores d'esta Revista foi expressamente á capital do norte para ver de perto os encantos e attractivos que ella offerecia aos forasteiros e para pôr os leitores de Portugal e do Brasil ao facto do que

de mais brilhante e festivo lá se passára. E tanto no numero de hoje como no seguinte algumas paginas são consagradas ás festas de verão. Uma chuva miuda e impertinente não permittiu que at-



As festas de verão no Porto. - A rua de Santo Antonio (ornamentação electrica)

com o seu enorme docel illuminado a giorno sob as colossaes ramadas das arvores e, ao extremo, sobre as aguas do rio, o estrallejar dos foguetes de lagrimas, os mais phantasticos caprichos py-

rotechnicos, rasgando em varias direcções o azul da atmosphera, constituiram tambem um dos maiores encantos e attractivos das festas.

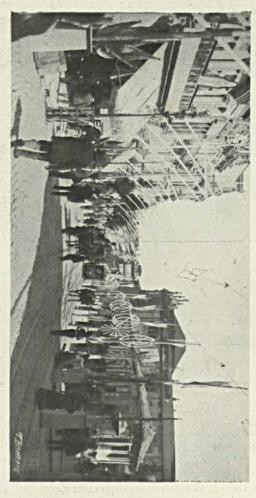
O concurso hippico, a tourada, o cortejo nocturno, as illuminações das ruas, as numerosas bandas de musica que tocavam em coretos armados em todas as ruas enfeitadas, o torneio nacional de tiro aos pombos, os exercicios de bombeiros, os incomparaveis bombeiros do Porto, as exhibições de cascatas, os descantes, os ranchos populares, foram outros tantos espectaculos que durante dias entretiveram a attenção de muitas dezenas de milhares de forasteiros, que de Lisboa e de quasi todos os pontos do paiz accorreram ao Porto attrahidos pelo programma, e, por assim dizer, convida dos, pelo Club dos Fenianos.

A todas essas festas assistiu S. A.

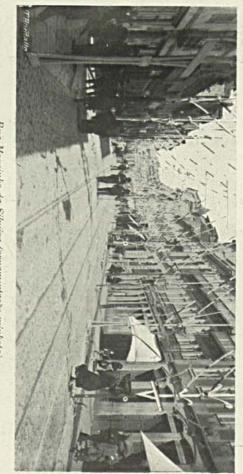


As festas de verão no Porto. - Um trecho da feira franca

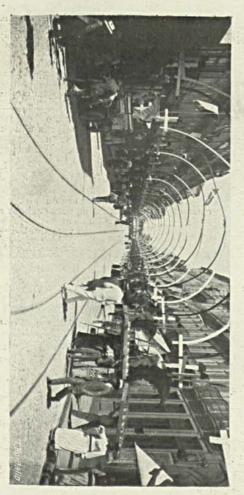
# As festas de verão no Porto



As Carmelitas (ornamentação astronomica)



Rua Mousinho da Silveira (ornamentação minhota)



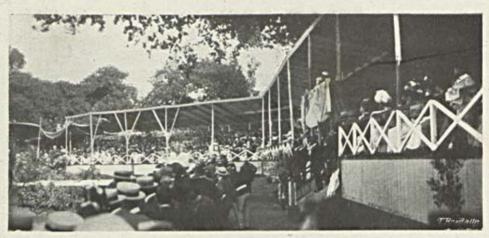
As ornamentações da rua Sá da Bandeira



A rua de Santa Catharina (ornamentação de palmeiras)

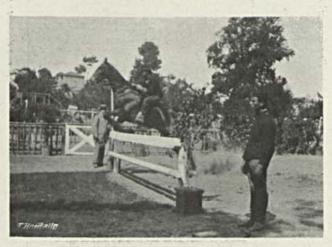
o principe real D. Affonso, carinhosamente acolhido e saudado pela população que, por assim dizer, representada pelo elegante e distincto Club Portuense viu rematadas e coroadas as suas festas com o banquete offerecido a Sua Alteza no ultimo dia do mez, suggestiva e graciosa homenagem á familia real portugueza, representada pelo tio do rei, que de todos os socios do club recebeu as mais effusivas demonstrações das sympathias que despertara e de gratidão por ter com a sua presença honrado durante muitos dias o festivo programma dos Fenianos e a cidade do Porto.





As festas de verão no Porto.

Concurso hippico — Aspecto das tribunas — Ao centro Sua Alteza o Principe Real



As festas de verão no Porto Concurso hippico — Salto de obstaculos

# AS TRES IRMÃS

(Extrahido de uma poesia brasileira)

A mais nova das tres, é linda. Toda a graça que no seu rosto brilha é leve como a branda aragem que perpassa; adoro-a como filha.

A mais velha das tres tem a doce frescura; do céo pela manhã. Peço a Deus, para ella, as bençãos da ventura adoro-a como irmã.

A do meio, porém, não sei dizer ao certo como eu a posso amar, nem sei que extranha luz revéla um céo aberto no seu bemdito olhar...

Quando a mais nova ri, confunde-me graciosa n'um riso que me attrae; compara a sua bocca a uma folha de rosa o meu amor de pae.

Quando a mais velha ri, tem vibrações suaves, parece uma canção, e compara-lhe o riso ao gorgeio das aves o meu amor de irmão.

Mas, quando a outra ri... — Oh! Mysterio profundo! Não no sei definir! — Porque en sinto a minh'alma afastar-se do mundo quando a vejo sorrir... Se a mais nova casasse, eu, mesmo, pediria:

«Senhor! Abençoae

«esta noiva tão linda! E' a santa alegria
do men amor de pae!»

Se a mais velha casasse, eu iria a seu lado e juncava-lhe o chão de rosas virginaes, vaidoso e enlevado no meu amor de irmão.

Se a do meio casasse, o coração deitando ás pedras do caminho, iria ajoelhar-me aos pés de Deus, chorando, desgraçado e sósinho.

Se a mais nova morresse... Oh! meu enlevo santo!
Tal como a chuva cae,
de meus olhos tombava um mar, feito de pranto
do meu amor de pae.

Se a mais velha morresse... o abalo no meu peilo produziria, então, outro mar, onde fosse em lagrimas desfeito o meu amor de irmão.

Se a do meio morresse... imagem salvadora! Ah! Não te choraria! Mas, em outro caixão, atraz do teu, senhora, algüem te seguiria.

D. TANCREDO.

Na musica, assim como na pintura, e mesmo na palavra escripta, que é comtudo a mais positiva de todas as artes, ha sempre uma loucura que é completada pela imaginação do leitor.

BAUDELAIBE.



As festas de verão no Porto. - O fogo de artificio no rio Douro